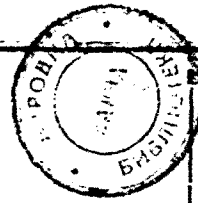


ВАРНЕНСКИ ОБЩИНСКИ ВЪСТНИКЪ



АБОНАМЕНТЪ:
50 лв. за година, 25 лв. за 6 мѣс.
прѣдплатени.

ЕДИНЪ БРОЙ 1 ЛВ.

Тяси за обявлениа:
За годиши и обичаи по 20 л.
За некроли 25 л. (Гробоци,
адвокатски и др. по 1 л. на мѣ-
сц. Проглави по 10 ст. на дуна.
За малки обявлениа до 25 души
5-10 л. за всѣко. За пощен-
ски обявлениа — по споразумѣние.
Всѣчко което се изнася до вѣст-
никъ да се въпраша до Редакци-
ята му — Кметството, Варна.

Органъ и издание на Варнен. Градска Община — Излиза всѣка сѣбота.

Сравнителна таблица

за дѣйствиетата на общинския санитаренъ персоналъ и за подържане чистотата на града
прѣвъ 1918, 1919 и 1920 години.

| Година | На колко души е направенъ медицински прѣгледъ | | | | | | | | Всѣчко прѣ- гледани съ посѣщенята всѣобщително | Число на направе- нитѣ ревизии отъ фабрици и варъри | Число на изхвър- ленитѣ кози отъ отъ града |
|--------|---|------|----------|--------|--------------|------|----------|--------|---|---|--|
| | Въ амбулаториита: | | | | По домоветѣ: | | | | | | |
| | м.ж.е | жени | посѣщен. | Всѣчко | м.ж.е | жени | посѣщен. | Всѣчко | | | |
| 1918 | 4061 | 7801 | 2399 | 14252 | 1389 | 2185 | 241 | 3815 | 18067 | — | Ляислата дѣл-ли |
| 1919 | 4634 | 8719 | 3784 | 17137 | 829 | 1392 | 104 | 2325 | 19462 | 320 | 19267 |
| 1920 | 5326 | 8102 | 3820 | 17248 | 1077 | 1722 | 212 | 3011 | 20259 | 1150 | 55298 |

Правилникъ

за Общевски каменоломни и варници въ гр. Варна.

(приетъ отъ общинския съветъ въ заседанието му на
2 августъ т. г. протоколъ № 51/361)

Чл. 1. Общинската обстрой-
ва собствени каменоломни
и варници, въ които се до-
биватъ логени или дѣлани
камъне и приготвява оби-
кновенна варъ за подържане
общинскитѣ здания, нови
постройки, училища и др.

Чл. 2. При опрѣдѣляне
мѣстата на каменоломнитѣ
и варницитѣ, взе се подъ
внимание Закона за карьеритѣ
и мѣстонахождението
на горитѣ и каменнитѣ пла-
стове. Въ двата случая се
спазва Закона за горитѣ.

Чл. 3. Въ района на ка-
рьеритѣ и запазенитѣ пери-
метри не се позволява на
частни лица или дружества
да откриватъ други — нито
да се ползватъ отъ общин-
скитѣ карьеры.

Чл. 4. За изваждане на
камъне се употребяватъ ин-
струменти и взривни веще-
ства, като се взематъ прѣд-
пазители мѣрки за осигу-
ряване на работницитѣ.

Чл. 5. Надзора и уплтва-
нията, за правилното фун-
кционирване се възлага вър-
ху Архитектурното отдѣле-
ние при общината.

Чл. 6. За ръководене и
извършване на работитѣ,
Кмета назначава персоналъ
и врѣмевни работници, спо-
редъ нуждата и сезона. Осъ-
що така, той наема каруци
за прѣвозъ, въ случай, че
общината не разполага съ
такви. Размѣра на запла-
титѣ и надницитѣ опрѣдѣля
постоянното присѣствие.

Чл. 7. Всѣко отдѣление
е длъжно да прѣдстави
сметка въ начало на годи-
ната, за количествата на
материалитѣ, които му сѣ
потрѣбни за цѣла година.
Тѣзи сметки се завѣрватъ
отъ постоянното присѣст-
вие и прѣпращатъ въ Архи-
тектурното отдѣление, което
нарежда за отпущането имъ.

Чл. 8. Въ карьеритѣ и
варницитѣ се водятъ точни
сметки на материалитѣ и
партидни книги на всѣко
отдѣление. Материалитѣ се
изнасятъ съ формални раз-
писки отъ началника на
сответното отдѣление, кой-
то се отчита въ края на
годината по всѣка работа
отдѣлно.

При приеманого на тоя
правилникъ станаха инте-
ресни разисквания, които
прѣдаваме накраткъ.

Общинския съветникъ П.
Кармиезъ (цѣяновистъ). Гла-
сувамъ противъ правилника.
Извѣстно е на всички че
работницитѣ въ частнитѣ
прѣдприятия, колкото и да
се надзиратъ строго, ман-
киратъ отъ работата, ден-
тайствуватъ. Тѣ шо гледатъ
още по небрѣжно на задъл-
женията си въ общинскитѣ
прѣдприятия, понеже надзо-
ра тамъ става не отъ гос-
подаръ, а пакъ отъ работ-
ницитѣ. Ето защо азъ искамъ
доставката на материалитѣ
за подържане на общински-
тѣ здания да става чрезъ
прѣдприемачъ.

Общ. съветникъ Д. С.

Половъ (номунистъ) Ставо-
вицето на г. Кармиезъ
ни напомни старата легенда,
че общината в лопѣ е гопа-
ниинъ. Най ревностнитѣ раз-
пространители на тая леген-
да сѣ бали и още сѣ прѣд-
премачитѣ. Но ако въ из-
вѣстни случаи послѣднитѣ
като физически лица могатъ
непосрѣдствено да извърш-
ватъ контролата въ прѣд-
приятята си, нека не се
забравя, че въ повечето
случаи прѣдприемачитѣ се
явяватъ само като юридичес-
ки лица и работитѣ имъ
вървятъ отлично, макаръ и
да не участвуватъ
непосрѣдствено въ контрола
на прѣдприятията си.
Напр. д-во „Изида“... дѣй-
ствува като юридическо ли-
це, контролата въ прѣдпри-
тията му се извършва отъ
наемни работници и едва
ли ше се намѣри нѣкой
между насъ, койго да се
сѣмнява въ печалбитѣ на
това д-во. Шоъмъ като е
така, защо я общината да
не може да е такова юриди-
ческо лице — стопаниинъ съ
свои работници и надзира-
тели? И повеже общината

ОБЩИНСКИ МАГАЗИНЪ — ВАРНА.

Вѣдомость за положението на сметките въ Дневникъ-Главната Книга на 30 ноемврий 1920 година.

| № по редъ | Наименование на сметкитѣ | | Обороти | ДА ДАВА | | | | | | ДА ЗЕМА | | | | | | ОСТАТЪЦИ | | | | | | | |
|-----------|--------------------------|--------------------------------------|-----------------|---------------|-----|------------------------------|-----|--------------------------------|-----|---------------|-----|------------------------------|-----|--------------------------------|-----|----------|-----|---------|------|--------|--------|----|--|
| | | | | По един. суми | | Общи суми по спомагат. книга | | Общи суми по Днев. Глав. Книга | | По един. суми | | Общи суми по спомагат. книга | | Общи суми по Днев. Глав. Книга | | Да Дава | | Да Зема | | | | | |
| | | | | лева | ст. | лева | ст. | лева | ст. | лева | ст. | лева | ст. | лева | ст. | лева | ст. | лева | ст. | лева | ст. | | |
| 1 | Каса | Документи | До 31/X 1920 г. | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | До днесъ | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | Наличностъ | До 31/X 1920 г. | 160000 | | | | | | 155495 | 95 | | | | | | | | | | | | |
| | | | До днесъ | 86689 | 75 | 246689 | 75 | 246689 | 75 | 87439 | 13 | 242935 | 08 | 242935 | 08 | 3754 | 67 | 3754 | 67 | | | | |
| | | Горски стопанст. | До 31/X 1920 г. | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | | До днесъ | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | Полски стопанства | До 31/X 1920 г. | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | | До днесъ | 14661 | 65 | 14661 | 65 | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | Фабрики и работил. | До 31/X 1920 г. | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | | До днесъ | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 2 | Стопанства | Разни | До 31/X 1920 г. | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | | До днесъ | | | | | 14661 | 65 | | | | | | | 14661 | 65 | 14661 | 65 | | | | |
| | | Собствен. гор. ки и полски производ. | До 31/X 1920 г. | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | | До днесъ | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | Собст. фабрични и изработ. материали | До 31/X 1920 г. | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | | До днесъ | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | Колониалъ и събитни продукти | До 31/X 1920 г. | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | | До днесъ | 15600 | | 15600 | | | | 15600 | | 15600 | | | | | | | | | | | |
| 3 | Стови | Строителни и др. материали | До 31/X 1920 г. | 50384 | 75 | | | | | 50384 | 75 | | | | | | | | | | | | |
| | | | До днесъ | 343800 | 35 | 394185 | 10 | 409785 | 10 | 8398 | 85 | 58783 | 66 | 74383 | 60 | 335401 | 50 | 335401 | 50 | | | | |
| | | Магазини | До 31/X 1920 г. | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | | До днесъ | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | Кооперации | До 31/X 1920 г. | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | | До днесъ | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | Трапезарии | До 31/X 1920 г. | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | | До днесъ | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 4 | Разпрѣдѣлители | Разни | До 31/X 1920 г. | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | | До днесъ | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | Въ стопанствата | До 31/X 1920 г. | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | | До днесъ | 10545 | | 10545 | | | | | | | | | | 10545 | | | | | | | |
| | | Въ разпрѣдѣлитѣ | До 31/X 1920 г. | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | | До днесъ | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | Въ Варн. Гр. Общ. | До 31/X 1920 г. | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | | До днесъ | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 5 | Движими и недв. имоти | Въ Дирекцията на Магазина | До 31/X 1920 г. | 17400 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | | До днесъ | 16816 | 65 | 34216 | 65 | 44761 | 65 | | | | | | | 4216 | 65 | 44761 | 65 | | | | |
| | | За стопанствата | До 31/X 1920 г. | 948 | | 948 | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | | До днесъ | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | Завѣдующия стопанствата | До днесъ | | | 15000 | | | | 15000 | | 15000 | | | | | | | | | | | |
| | | | До 31/X 1920 г. | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | Завѣд. разпрѣдѣл. | До днесъ | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | | До 31/X 1920 г. | 51746 | 50 | | | | | 24000 | | | | | | | | | | | | | |
| 7 | Врѣмenni лични с/ки | Варнен. Гр. Община | До днесъ | 15616 | 85 | 67363 | 35 | | | 149418 | 50 | 273418 | 50 | | | | | 206055 | 15 | | | | |
| | | | До 31/X 1920 г. | 89047 | 50 | | | | | 24000 | | | | | | | | | | | | | |
| | | Длъж. и кредитори | До днесъ | 295679 | 50 | 384727 | | 467090 | 35 | 248735 | 15 | 272735 | 15 | 561153 | 65 | 111991 | 85 | | | 9406 | 30 | | |
| | | | До 31/X 1920 г. | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | § п. ред. бюдж. | До днесъ | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | | До 31/X 1920 г. | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | § п. изв. бюдж. | До днесъ | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | | До 31/X 1920 г. | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 8 | Варн. Гр. Община | Врѣмenni аванси | До 31/X 1920 г. | | | | | | | 5000 | | 5000 | | | | | | 5000 | | | | | |
| | | | До днесъ | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | Резервенъ фондъ | До 31/X 1920 г. | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | | До днесъ | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | Общепол. фондъ | До 31/X 1920 г. | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | | До днесъ | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 9 | Фондове | Тек. л. с/ки Гар. Общината | До 31/X 1920 г. | 51022 | 50 | | | | | 78065 | | | | | | | | | | | | | |
| | | | До днесъ | 101802 | 15 | 152824 | 65 | | | 385107 | 80 | 463172 | 80 | | | | | 310348 | 15 | | | | |
| | | Краткосрочни заеми | До 31/X 1920 г. | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | | До днесъ | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | Дългосрочни заеми | До 31/X 1920 г. | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | | До днесъ | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 10 | Тек. лихв. сметки | Вюгове | До 31/X 1920 г. | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | | До днесъ | | | | | 152824 | 65 | | | | | 463172 | 80 | | | | | | 310348 | 15 | |
| | | Огъ стопанствата | До 31/X 1920 г. | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | | До днесъ | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | Огъ стовитѣ | До 31/X 1920 г. | | | | | | | 1361 | 75 | | | | | | | | | | | | |
| | | | До днесъ | | | | | | | | 440 | 1801 | 75 | | | | | | 1801 | 75 | | | |
| | | Огъ движ. и нед. им. | До 31/X 1920 г. | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | | До днесъ | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 11 | Загуби и печалби | Огъ разни | До 31/X 1920 г. | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | | До днесъ | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | | До 31/X 1920 г. | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | | До днесъ | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | | До 31/X 1920 г. | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | | До днесъ | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | | До 31/X 1920 г. | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | | До днесъ | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 12 | Разни | | До 31/X 1920 г. | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | | До днесъ | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | | | 1358472 | | 58 | | | | 1358472 | | 88 | | 411218 | | 20 | | | | 411218 | | 20 | |



сздава условия за работниците си много по благоприятни. Отколкото тия в частните предприятия, то трудът им ще бъде много по продуктивен и лентя между тях не ще има. Ние се стремим, ние искаме да унищожимъ предприемаческата система, защото тя почива върху основата на използване обществените богатства за лично обогатяване и на безграничната експлоатация надъ работниците. Работниците не лентяствуват, но тѣ се прѣвиватъ отъ мизерия и изтощение.

Въ работническите организации и обществените предприятия ние ги възпитаваме да бъдат добросъвестни и откриваме предъ тяхния погледъ красивата перспектива на онова общество, въ което нѣма да съществуватъ господаря-експлоататори, а ще има само силни и културни хора на труда. Отъ работниците ние възпитаваме борци, които силно обичатъ труда и не примирно изразятъ експлоатацията и се борятъ за нейното прѣмахване.

Събѣтника Д-ръ Стояновъ (шаронъ социалистъ). Съгласява се съ Д. С. Писевъ и намира че между работниците има лентя. Но тѣ не съ обхващати отъ социалистическата просвѣта и мораль. Върху тяхъ трѣбва да се упражнява строгъ контроль.

Вмета Д. Кандовъ Каква гражданна полза и добри резултати съ постигнати отъ общината чрезъ стопанисването на предприятията си отъ самата нея безъ да ги дава на предприемачъ се вижда отъ следното: 1) Построй се общинска пералня при условия на каквато никой предприемачъ не би се съгласилъ да прѣдприеме тая работа — тъй бързо и евтино се извърши отъ общинските работници. 2) За 20 дни се направиха поправките и приспособленията на морските бани, въ които се заведе образцова чистота и редъ. 3) Обработени и засѣти съ общински ниви за които е пожарчено около 45,000 лв., а съ добити отъ тяхъ продукти за 151,423 лева. 4) Произвеждатъ се вългища отъ които до сега е добита по-

чалба на сума 40,000 лева, макаръ че нѣмаме за цѣль да печелимъ отъ тяхъ. Последното на тоя фразиращъ фактъ: Общинската нива въ мѣстността „Новите гробища“ бѣше отпадена миналата година подъ наемъ срѣщу 50 кривни ечмикъ. Тая година ние я обработихме сами и добихме 806 кривни пшеница на стойностъ 36,000 лева, като съ направени 9000 лева разходи по обработването ѝ.

Тия нѣколко случая съ достатъчно убѣдителни и потвърждаватъ правдивостта на нашето гледище по отношение стопанската политика на общината. Ако бѣхме отдали горните предприятия на предприемачъ не щѣхме да добѣемъ и $\frac{1}{20}$ отъ оня активъ, който имаме сега.

Колкото за контролата надъ работниците ние разчитаме на високото съзнание, които последните притежаватъ и добиватъ въ организациите си. Ако хванемъ нѣкого въ саботажъ и недобросъвестностъ ние не се церемонимъ съ него. Работата е тамъ че въ нашия предприятия работниците (за които общината се грижи много повече отколкото частните господари) изобистриоватъ съзнанието си, тѣ усърдно работятъ и знаятъ за какво работятъ.

СВѢДѢНИЯ

за дѣйността на отделенията при Варненската градска община презъ изтеклата седмица отъ 20. до 26. декемврий т. г.

I. Техническа централа.

а) По Водопровода.

Поправиха се 17 градски чешми, 3 водомѣра и 2 спирателни крана.

Направиха се двѣ нови инсталации.

Поправи се една спукана отъ студа трѣба въ скотобойната.

Измаза се водната стая въ харамъ дере, като за цѣльта се приготви специална цинкова трѣба за отбиване водата отъ извора.

Прих, отъ вода 29,621.25 лв.

б) По канализацията.

Очистиха се 20 улчници утоци.

Почна се направата на

канала, който ще отводни работилницата и гимнастическия салонъ на пожарната команда — изкопа се 268 м. куб. прѣстъ.

Почна се зидането на двѣтѣ шахти за същия каналъ.

Преходъ отъ канала

21219.90 лв.

в) По пътищата.

Направи се 28 м дюшеме на моста по пътя за Аранъ Чешме.

Направи се укрѣпителна стѣна отъ колове и пѣрти и подпорни прагове.

Поправи се пътя около моста.

Поправи се пътя за същето.

Огдѣлѣха се дървета за строителенъ материалъ 30 куб. м.

II. Електрическо отделение.

Скачката се съ градската електрич. мѣрка 32 нови частни инсталации. Провѣри се и поправи градското осветление и мѣржата. Извършиха се разни инсталационни работи въ пожарната команда. Уредиха се 19 спорове между наематели и наемодатели за електрич осветление. Провѣриха се електромѣра отъ 5 Ампера и 2 отъ 2X5 Ампера. Устрои се червена недѣля на 26 т. м. отъ общинските монтьори при Електрическ. отделение и частните инсталатори по инициативата на металоработническата секция. Явиха се на работа въ пожарната к-да I група отъ 5 души, които изплетоха 80 kgr. гола мѣдна жица за нуждитѣ на пожарната к-да. Работниците завършиха работата съ ентузиазъмъ, следъ което се направиха снимки.

Абонаментъ за изразходвана електрическа енергия е изплатенъ отъ 235 клиента — 58,683.05 лева.

III. Санитарно отделение.

Направени съ 620 ревизии. Конфискувани 31 хлѣба и прѣддени въ Общ. трапезария за бѣдни ученици. Съставени съ 2 акта за нечистота и 2 за конфискувани прѣдмети. Въ амбулаторията съ прѣгледани 430 болни, а по домоветѣ 67. Отъ общинската аптека съ експедирани 265 рецепти. Дезинфекцирани съ 46 челоузка, 10 стаи и 457 вѣщи. Отъ общинската пералня съ се ползували 873 души, ка-

то съ изплати 5586 парчета дрехи, Извърлена съ на смѣтащето 1099 кола смѣтъ.

IV. Ветеринарно отделение.

Въ градската скотобойна е изклянъ 63 глави, съдържатъ добитъкъ. 230 глави дребенъ и свине, на общо тегло 16107 кгр. чисто месо. Бракувани съ: 1 биволица болна отъ Tuberculosis, 1 крава и 1 прѣстъ. Съставени съ три акта на млѣкопродавци, които продаватъ уводно мѣлко. Направени съ 9 ревизии на работилниците на консерви. Прѣгледани съ следните животински произведения, за които е дадено разрешение за износъ въ вътрѣшността на страната: 132 броя сухи биволички кожи, 154 броя сухи говежди кожи, 210 кгр. сухи овчи кожи, 130 кгр. сурова вълна, 976 кгр. сухи рокове. — Аутопсира се 1 бѣсно куче. — Изплати се на антирабично лѣкуване 1 човекъ. Огровени съ 155 считающа безстопанственни кучета. Лѣкуванъ е заболѣлия общински добитъкъ. Контролира се добитъка който въ пазаренъ денъ влиза въ града.

V. Бюро за недоимитѣ.

Чрезъ финансовитѣ агенти съ събрали следните общински берии:

- 1) Отъ подарено право 876.65 л.
 - 2) Отъ смѣтъ за 1912, 1913 и 1916 год. 326.75 л.
 - 3) Отъ смѣтъ за 1920 год. 22197.78 л.
 - 4) Отъ глоби по постановления 100 л.
 - 5) Отъ глоби отъ жаления комисии 205 л.
 - 6) Отъ билети за дърва 101490 л.
 - 7) Отъ билети за дървени вѣглища 3510 л.
 - 8) Отъ билети за каменни вѣглища 11825 л.
 - 9) Отъ кръвнина и епизодия 3024.47 л.
 - 10) Отъ вивески 2694.70 л.
- Всичко: 146,550.35 л.

VI. Житна борса.

На варненското тържище отъ 20 до 25 того съ продадени: 581 х. к. л. жито по 227.72 лв единия, 10 х. к. л. ечинокъ по 133.75 лв. 157 х. к. л. царевича по 123.33 лв, 19 х. к. л. овесъ по 95 лв. 6 х. к. л. ръжъ по 155 лв. и 8719 кгр. бобъ по 3.59 лева единия кгр.